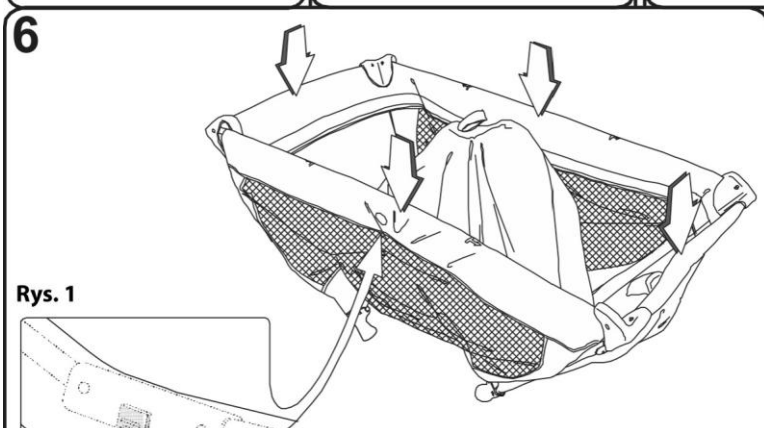
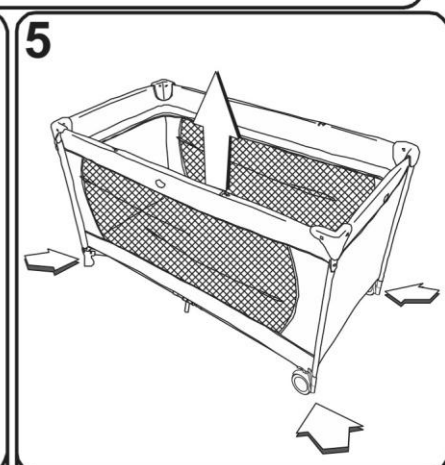
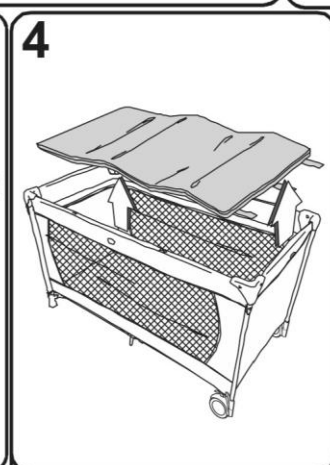
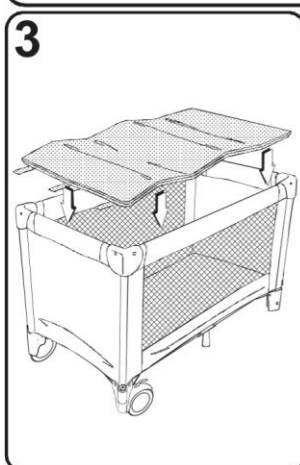
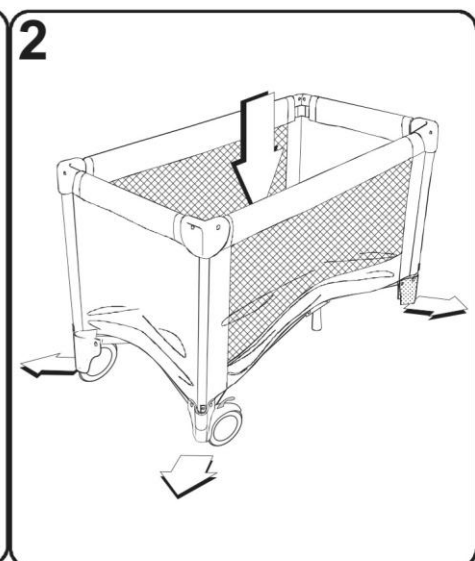
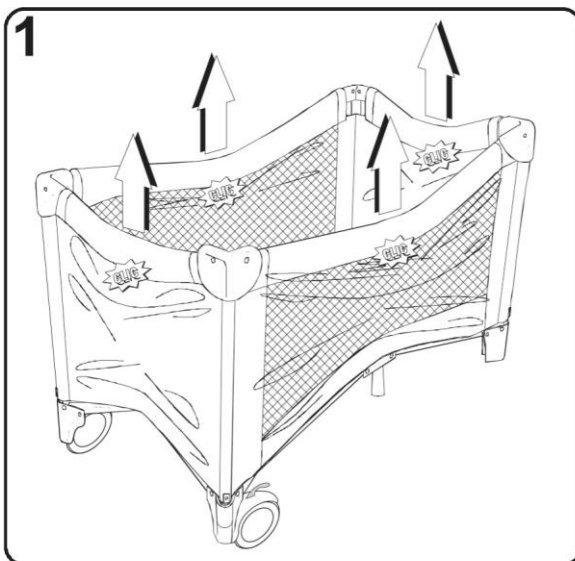


Skladacia cestovná posteľ s matracom a taškou

MIESIĘCY

Používateľská príručka





(EN 716-1:2017+A
(EN 16890201741-2021)SK

DÔLEŽITÉ: RETAIN DO BUDÚCNOSTI POZORNÉ UPOZORNENIE NA REFERENCIE:

-Bud'te si vedomí rizika otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla, ako sú elektrické požiare na tyčiach, plynové požiare a pod. v blízkosti postielky (postielka a zavesená posteľ). -Nepoužívajte podložku, ak je nejaká súčiastka poškodená, poškodená alebo chýba, a používajte len náhradné diely schválené výrobcom.

-Nenechávajte nič v posteli a nekladte posteľ vedľa žiadneho predmetu, ktorý by dieťa mohlo použiť ako schodík alebo predstavovať riziko udusenía či udusenía, napríklad šnurky na závesy, šnúry a podobne.

-Nepoužívajte okrem matraca na posteli. -Používajte len matrac predávaný s touto posteľou, nepridávajte druhý matrac, riziko udusenía. -Nepoužívajte viac ako jeden matrac v postielke (detská posteľ a zavesená detská posteľ).

RADY:

Nepoužívajte túto posteľ, keď sa dieťa dokáže samo dostať z nej, pretože hrozí riziko pádu.

Všetky montážne diely by mali byť vždy riadne dotiahnuté a pravidelne kontrolované, a v prípade potreby znovu utiahnuté. Podložka je pripravená na použitie až vtedy, keď sú uzamykacie mechanizmy úplne zapnuté.

Systematicky skontrolujte tieto zámkové mechanizmy pred použitím postele.

Zamknite posteľ v pevnej polohe, keď je dieťa v posteli bez dozoru.

Údržba komponentov látky: Perte s hubkou a mydlovou vodou

Fabric composition: Integral: 100% Polyester Net: 100% Polyester

POUŽITIE: Prosím, pozrite si diagramy:

1. OTVORENIE POSTELE A ZABLOKOVANIE HORNÝCH RAMIEN (Kresba 1):

1. Vyberte posteľ z tašky a odstráňte matrac okolo neho.
2. Roztiahnite každý roh od seba. Základňa postele nesmie byť na zemi, ale vždy trochu vyvýšená. • Zdvihnite rukoväť do horizontálnej polohy ramien. Každú kľučku zablokujte na mieste, kým nepočujete cvaknutie.
3. Skontrolujte, či sú všetky 4 rukoväť uzamknuté na mieste

2. ZAMKNUTIE DOLNÝCH RÚK (Kresba 2): • Stlačte na spaciú časť, aby ste zabezpečili spodný rám postele.

• Skontrolujte, či sú všetky strany uzamknuté na svojom mieste. Poznámka: Zaistenie hornej časti na mieste pred dolnou uľahčuje použitie rukovätí

3. NASTAVENIE LÁTKOVÉHO PODKLADU (120 x 60 x 2 cm):

1. Matrac rozložte a položte na základňu postele s suchými zipsami na spodnej strane.
- Samolepiace pásiky na matraci musia prejsť cez otvory v látkovej základni a potom sa zaháknu na spodnú stranu základne, aby sa upevnila látka matraca.

4.5.6. SKLADANIE POSTELE:

2. Odstráňte matrac. Ak je to potrebné, odstráňte posilňovač (Kresba 4).
3. Zdvihnite základňu postele potiahnutím za jej stred (Kresba 5) • Na zloženie každej hornej vzpery mierne zdvihnite vzperu a držte ju za jej stredovú rukoväť. Potom stlačte tlačidlo zámku pod rukoväťou (výkres 6, pozri obr. 1) a spustite vzperu.

1. Zložte posteľ a položte látkovú základňu okolo postele, aby zostala v zloženej polohe.

7. Zamknutie kolies

1. Stlačte brzdy na každom kolese, aby ste ich zablokovali.
2. Aby ste ich oslobodili, uvoľnite brzdy.

Upozornenie: zamknite posteľ v pevnej polohe, keď je dieťa v posteli bez dozoru.

SPĽŇA BEZPEČNOSTNÉ POŽIADAVKY

(EN 16890:2017+AI-2021)

IMPORTANT ! A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE A LIRE SOIGNEUSEMENT

AVERTISSEMENTS :

- Attention au danger de placer le lit à proximité de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz, etc.
- Ne pas utiliser le lit si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.
- Ne rien laisser dans le lit et ne pas le placer à côté d'un produit qui pourrait fournir une prise pour les pieds de l'enfant ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des ficelles, des cordons de rideaux, etc.
- Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit. - N'utiliser que le matelas vendu avec ce lit à nacelle, ne pas ajouter de matelas additionnel sur celui-ci, risque de suffocation.
- N'utiliser qu'un seul matelas dans le berceau (lit bébé et lit bébé suspendu).

RECOMMANDATIONS :

Ne plus utiliser ce lit lorsque l'enfant est capable d'en sortir seul : risque de chute !

Il convient que tous les dispositifs d'assemblage soient toujours convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés si nécessaire.

Le lit n'est prêt à l'emploi qu'une fois les mécanismes de verrouillage pleinement enclenchés.

Vérifier cet enclenchement systématiquement avant d'utiliser le lit.

Verrouiller le lit en position fixe lorsque l'enfant est dans le lit sans surveillance.

Entretien parties textiles : Lavable à l'aide d'une

éponge et d'eau savonneuse Composition du tissu :

Uni : 100% Polyester Filet : 100% Polyester

UTILISATION : Reportez-vous aux croquis :

1. OUVERTURE DU LIT ET VERROUILLAGE DES BRAS SUPERIEURS (dessin 1) :

- Retirer le lit de son sac de transport, et ôtez le matelas qui l'entoure.
- Ecarter chacun des coins. Le fond du lit ne doit pas être à plat (toujours un peu surélevé).
- Soulever les poignées jusqu'à la position horizontale des bras. Un clip se fait entendre au verrouillage de chacune des poignées.
- Vérifier le verrouillage de chacune des 4 poignées

2. VERROUILLAGE DES BRAS INFERIEURS (Dessin 2):

- Appuyer sur le centre du couchage afin de bloquer la structure inférieure du lit.
- Vérifier le verrouillage de chacun des côtés. Remarque : Le fait de verrouiller la partie supérieure avant la partie inférieure facilite le maniement des poignées

3. INSTALLATION DU SOMMIER MATELASSE (120x60x2cm) :

- Déplier le matelas et le placer sur le fond du lit avec les bandes auto-agrippantes sur le dessous.
- Les bandes auto-agrippantes présentes sur le sommier matelassé doivent être passées dans les ouvertures prévues sur le textile du fond puis accrochées sous le fond afin d'immobiliser le sommier matelassé.

4.5.6. PLIAGE DU LIT :

- Retirer le sommier matelassé. Retirer le ré-hausseur si nécessaire (Dessin 4).
- Soulever le fond du lit en tirant sur le centre de celui-ci

(Dessin 5)

- Pour plier chaque montant supérieur, soulever légèrement le montant en le tenant par la poignée présente en son milieu. Puis appuyer sur le bouton de blocage situé sous la poignée (Dessin 6 voir Fig. 1) puis abaisser le montant.
- Replier le lit puis placer le sommier autour du lit pour le maintenir en position repliée.

7. BLOCAGE DES ROUES

- Appuyer sur les freins situés sur chacune des roues pour les bloquer.
- Pour débloquer, soulever les freins.

Avertissement : verrouiller le lit en position fixe lorsque l'enfant est dans le lit sans surveillance.

ES: (EN
(EN 716-1:2017+AC:2019
16890:2017+AI-2021)

IMPORTANTE: A CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS, LEASE ATENTAMENTE. ADVERTENCIA:

-Tener presente el riesgo de situar la cuna cerca del fuego o de otras fuentes de calor, tales como aparatos de calefacción eléctricos, de calefacción a gas, etc. -no utilizar la cuna si cualquiera de sus componentes está roto, deteriorado o falta, y utilizar únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante. -No dejar ningún objeto en la cuna ni situar esta cerca de otro producto, que pudiera proporcionar un punto de apoyo para el pie del niño, o presentar riesgo de asfixia o de estrangulamiento, por ejemplo, cuerdas, cordones de cortinas o persianas, etc.

-No utilizarlo como complemento encima del colchón de la cama.

-Utilice únicamente el colchón que se suministra con el capazo y no añada ningún otro colchón suplementario: hay riesgo de asfixia.

-Utilizar solo un colchón en la cuna (cama de bebé y cama colgante de bebé).

RECOMENDACIONES:

No utilice la cuna cuando el niño pueda abandonarla por sus propios medios: ¡evite el riesgo de caídas! Es necesario que todos los mecanismos de ensamblaje estén debidamente apretados; compruébelos regularmente y ajústelos si fuera necesario. La cuna no está lista para el uso si los mecanismos de cierre no están perfectamente acoplados. Cada vez que utilice la cuna, compruebe sistemáticamente que esté bien ajustada. Bloquee las ruedas de la cuna cuando deje al niño desatendido en su interior.

Limpieza de las partes textiles: Para su limpieza, utilice una esponja y agua jabonosa

Composición de la tela: Revestimiento: 100 % Poliéster Red: 100 % Poliéster

UTILIZACIÓN: Consulte los diagramas que se adjuntan:

1. APERTURA DE LA CUNA Y BLOQUEO EN POSICIÓN DE LOS BRAZOS SUPERIORES (Ilustración 1):
 - Retire la cuna de su bolsa de transporte y retire el somier que la envuelve.
 - Tire de cada esquina de la cuna para separarlas y coloque la base tal como se indica en el diagrama
 - Eleve las asas hasta la posición horizontal de los brazos. Sonará un chasquido cuando encajen en su sitio cada una de las asas.
 - Compruebe que cada una de las 4 asas ha quedado correctamente encajada en su sitio

2. BLOQUEO DE LOS BRAZOS INFERIORES (Ilustración 2):

- Presione la parte central de la superficie de descanso para bloquear en su sitio la estructura inferior de la cuna.
 - Compruebe que cada uno de los lados ha quedado correctamente encajado en su sitio.
- Nota: el hecho de encajar en su sitio la parte superior antes de fijar la parte inferior facilita la manipulación de las asas

3. COLOCACIÓN DEL ACOLCHADO COLCHÓN (120x60x2cm):

- Despliegue el colchón y colóquelo en el fondo de la cama con las cintas de autosujeción hacia abajo.
- Las cintas de sujeción adhesivas del somier acolchado deben introducirse por las aberturas que hay en la tela del fondo y, a continuación, fijarlas a la parte inferior para que el somier quede inmovilizado.

4.5.6. CÓMO PLEGAR LA CUNA:

- Retire el somier acolchado. Retire el regulador de altura si fuera necesario (Ilustración 4).
- Levante el fondo de la cuna tirando de su parte central (Ilustración 5).
- Para plegar cada uno de los tubos del bastidor superior, levántelo ligeramente mediante el asa que tiene en su parte central. Después, presione el botón de bloqueo situado debajo del asa (Ilustración 6 véase la figura 1) y pliegue el bastidor.

(EN

- Pliegue la cuna y coloque el somier a su alrededor para mantenerla plegada.

7. BLOQUEO DE LAS RUEDAS

Para bloquear las ruedas, pise el freno situado en cada una de



(EN 716-1:2017+AC:2019
(EN 16890:2017+A1-2021)

ellas.

Para desbloquearlas, levante los frenos.

Aviso: bloquee la cuna en posición fija cuando el bebé se encuentre en su interior sin vigilancia.

IMPORTANTE: PARA SEGURANCA DA CRIANCA, LER ATENTAMENTE ESTAS INSTRUcoes E CONSERVAR PARA FUTURA REFERENCIA. AVISO:

Atenção ao perigo de colocar a cama na proximidade de chamas sem protecção ou outras fontes de calor intenso, como os aparelhos de aquecimento eléctrico, os aparelhos de aquecimento a gás, etc. - Não utiliza a cama se alguns elementos estão quebrado, estragado ou faltantes, e utiliza somente as peças desapertadas conforme ao fornecedor. - Todos os dispositivos de montagem deverão estar sempre bem apertados, dando-se especial atenção aos parafusos, dado que existe o perigo de a criança se poder magoar com alguma parte do corpo ou ficar presa com alguma parte da roupa (por exemplo, fios, colares, elásticos para as chupetas do bebé...), constituindo um perigo de estrangulamento. - Não utilizar adicionalmente a um colchão. - Utilizar apenas o colchão vendido com esta cama de alfofa, não sobrepor um colchão adicional, risco de sufocação. - Utilize apenas um colchão no berço (cama de bebé e cama de bebé suspensa).

RECOMENDAÇÃO:

Não utilizar esta cama quando a criança já for capaz de sair sozinha: risco de queda!

Convém que todos os dispositivos de montagem estejam sempre convenientemente fechados e sejam verificados regularmente, e voltados a fechar se necessário. A cama só está pronta a ser utilizada quando os mecanismos de bloqueio estiverem completamente encaixados.

Verificar esse encaixe sistematicamente antes de utilizar a cama.

Tranque a cama na posição fixa quando a criança estiver na cama sem supervisão.

Manutenção das partes têxteis: Lavável com uma esponja e água com detergente

Composição do tecido: Uni: 100% Poliéster Rede: 100% Poliéster

UTILIZAÇÃO (Consultar os esquemas):

1. ABERTURA DA CAMA E BLOQUEIO DOS BRAÇOS SUPERIORES (Imagem 1):

- Retirar a cama da mala de transporte e retirar a trave que a rodeia.
- Afastar cada um dos cantos e colocar o fundo da cama, conforme apresentado na imagem.
- Levantar as pegas até à posição horizontal dos braços (ouvir-se-á um clique quando cada pega ficar bloqueada).
- Verificar a fixação de cada uma das 4 pegas.

2. BLOQUEIO DOS BRAÇOS INFERIORES (Imagem 2):

- Premir o centro da cama, de modo a bloquear a estrutura inferior desta.
- Verificar o bloqueio de cada um dos lados. Nota: O facto de se bloquear a parte superior antes da parte inferior facilita o manuseamento das pegas.

3. COLOCAÇÃO DO COLCHÃO (120x60x2cm):

- Abrir o colchão e colocá-lo no fundo da cama, com as faixas de fixação reversíveis por baixo.
- As faixas aderentes que se encontram no sommier acolchoado devem ser passadas pelas aberturas no tecido do fundo e, depois, devem prender-se sob o fundo de modo a imobilizar o sommier acolchoado.

(EN

4.5.6. DOBRAGEM DA CAMA:

- Retirar o sommier acolchoado. Retirar o reforço, se necessário (Imagem 4).
- Levantar o fundo da cama puxando o centro do mesmo (Imagem 5).
- Para dobrar cada uma das barras superiores, levantar ligeiramente a barra segurando-a pela pega que se encontra a meio da mesma. Depois, carregar no botão de bloqueio que se encontra sob a pega (Imagem 6 ver fig. 1) e, de seguida, baixar a barra.
- Fechar a cama e, depois, colocar o sommier em volta da cama para a manter na posição fechada.

7. BLOQUEIO DAS RODAS

Carregar nos travões que se encontram em cada uma das rodas para as bloquear.

Para desbloquear, levantar os travões.

Aviso: Bloquear a cama na posição fixa quando a criança estiver na cama sem vigilância.

(EN 716-1:2017+AC:2019

16890:201741-2021) WAŻNE:

NABEZPIECZENS O PROSIMY UWAŻNIE PANSTWA DZIECKA,

źródeł ciepła, takich jak grzejniki elektryczne lub gazowe 3. INSTALOWANIE MATERACA (120x60x2cm):

-Wszystkie elementy montażowe należy zawsze dostatecznie dokręcić, zwracając szczególną uwagę na to, aby nie zostawić niedokręconych śrub,

-Używać wyłącznie materaca sprzedawanego z gondolą. • Wyjąć materac. W razie potrzeby zdjęć nadstawkę

ponieważ dziecko mogłoby o nie zahaczyć częścią swojego ciała lub ubranie (np: wstążki, naszyjniki, tasiemki od smoczków, ...), co grozi uduszeniem.

-Nie stosować dodatkowo do materaca łóżkowego.

Nie kłaść dodatkowego materaca na materacyk gondoli ze względu na ryzyko uduszenia.

-Stosować tylko jeden materacyk do kołyski (łóżeczko z funkcją kołyski i kołyska wisząca).

REKOMENDACJA:

ZAPOZNAC Z TRESCIA I NIE WYRZUCAC TEJ ULOTKI.

OSTRZEŻENIE:

-Nie należy ustawiać łóżeczka w pobliżu ognia i innych

1. ROZKŁADANIE ŁÓŻECZKA I RYGLOWANIE WSPORNIKÓW GÓRNYCH (rysunek 1): • Wyjąć łóżeczko z torby transportowej i zdjąć owinięty wokół niego materac. • Oddalić od siebie rogi kojca i ustawić dno w sposób pokazany na rysunku.

- Podnieść uchwyty aż do ustawienia wsporników w pozycji poziomej. W momencie zaryglowania każdego z uchwytów daje się słyszeć kliknięcie.
- Sprawdzić zaryglowanie wszystkich 4 uchwytów.

2. RYGLOWANIE WSPORNIKÓW DOLNYCH (rysunek 2): • Nacisnąć środek postania, aby zablokować konstrukcję dna łóżeczka.

- Sprawdzić zaryglowanie z każdej strony.
- Uwaga: Zaryglowanie części górnej przed częścią dolną ułatwia obsługę uchwytów.

- Rozłożyć materac i umieścić go na dnie łóżka, rzepami do dołu.

- Taśmy samoprzyczepne u podstawy

materaca należy włożyć w odpowiednie otwory w materiale dna, a następnie zaczepić pod dnem łóżka tak, aby unieruchomić podstawę materaca.

4.5.6. SKŁADANIE:

Nie należy korzystać z gondoli, gdy dziecko potrafi samodzielnie z niej wyjść: grozi to upadkiem!

Zaleca się, aby wszystkie elementy montażowe były zawsze dobrze skrócone oraz regularnie sprawdzane i razie konieczności dokręcane.

Z gondoli można korzystać dopiero po pełnym zablokowaniu mechanizmu zamykania.

Zawsze sprawdzać blokadę przed skorzystaniem z gondoli.

Gdy dziecko pozostaje w łóżeczku bez nadzoru, należy zablokować łóżeczko w nieruchomej pozycji. (rysunek 4).

- Unieść dno łóżka pociągając za jego środek (rysunek 5).
- Aby złożyć każdy z górnych słupków, należy go lekko unieść posługując się uchwytem znajdującym się pośrodku słupka. Następnie nacisnąć przycisk

Konserwacja części materiałowych: Czyszczenie: myć gąbką zwilżoną wodą z detergentem.

Tkanina - skład: Elementy materiałowe: 100% poliestr

Siatka: 100% poliestr

blokady znajdujący się pod uchwytem (rysunek 6 patrz Rys. 2) i opuścić słupek.

- Złożyć łóżko, po czym owinąć materac wokół łóżka, aby pozostało ono w pozycji złożonej.

7. BLOKOWANIE KÓŁEK

Nacisnąć hamulce znajdujące się na każdym z kółek w celu ich zablokowania.

Aby odblokować kółka, unieść hamulce.

Ostrzeżenie: jeśli dziecko znajduje się w łóżku bez nadzoru, należy zablokować łóżko w stałym położeniu.

KX2973 Łóżeczka turystyczne składane z materacem i torbą

Producent: KIK Sp. z o. o. Sp. k. Aleja 1000 — lecia Państwa

UŻYTKOWANIE: Informacje zamieszczono na rysunkach:

Polskiego 8, 15-111